

ИНСТИТУТ ЯЗЫКОЗНАНИЯ РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

Сектор германских языков

ПРОГРАММА

ШЕСТЫХ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ЧТЕНИЙ

памяти

ВИКТОРИИ НИКОЛАЕВНЫ ЯРЦЕВОЙ

«Германские языки: текст, корпус, перевод»

10 ноября 2020

- 11.00. – 11.10. Регистрация участников
- 11.10. – 11.20. Приветственное слово от имени дирекции Института языкознания РАН –
Сидельцев А.В.
- 11.20. – 11.40. *Бабенко Н.С.* Виктория Николаевна Ярцева – в жизни и в науке
- 11.40. – 12.00. *Никуличева Д.Б.* Германские языки: источники новых данных и интерпретаций
- 12.00. – 12.20. *Котин М.Л.* Выражение видо-временных и модальных отношений в исторических и современных текстах Псалтири (диахроническое измерение категориальной конвергенции в грамматике глагола)
- 12.20. – 12.40. *Топорова Т.В.* Архаизмы и инновации в древнеисландском эпосе: повторы и гапаксы в «Старшей Эдде»
- 12.40. – 13.00. *Яковенко Е.Б.* Англосаксонские научные трактаты: особенности лексико-грамматической и текстовой организации
- 13.00. – 13.20. *Добровольский Д.О.* Немецкие модальные глаголы в параллельном корпусе и задачи двуязычной лексикографии
- 13.20. – 13.40. *Парина И.С.* Использование корпуса параллельных текстов в исследовании эквивалентности
- 13.40. – 14.00. *Кондакова Е.А., Морозова Е.В.* (Не)политкорректная лексика в немецко-русском словаре: принципы отбора и лексикографического описания
- 14.00. – 14.20. *Чекалина Е.М.* Выражение неопределенного лица в шведском и русском языках: сопоставительный анализ и перевод
- 14.20. – 14.40. *Крылова Э.Б.* Средства выражения эвиденциальных значений в датском и русском языках и проблемы их перевода
- 14.40. – 15.00. *Зыкова И.В.* Английские переводы идиоматики русского авангарда в лексикографическом освещении
- 15.00. – 15.20. Подведение итогов
Информация о подготовке к изданию Коллективной монографии